

London

**Basque Society –Euskal Elkarte**

OXFORD HOUSE  
Derbyshire Street, Bethnal Green  
London E2 6HG  
Phone: 0207 739 7339  
Fax: 0207 729 0453

**OFFICE HOURS-BULEGO ORDUAK**

Astelehenetik Ostegunera: /Monday to  
Thursday: 18.00 – 20.00

**HeMeN eta HaN**

**BERRIPAPER  
NEWSLETTER**

No. 18. Zen.

Azaroa- Ocobre 2005



**Come gurekin!!!**

[Http://www.zintzilik.org/london](http://www.zintzilik.org/london)  
[Basquesociety@btconnect.com](mailto:Basquesociety@btconnect.com)

## **Basque LESSONS**

Basque Lessons for the autumn term (2005-6 academic year) have started on Thursday, October 6th. For those who may consider joining late, here is some useful information:

**Timetable:** On Thursdays  
BEGINNERS + INTERMEDIATE:

**From 6 to 9pm**

The fee is £90 for 10 weeks if not a member of the Basque Society, £80.00 for 10 weeks for members. Students should send a cheque addressed to London Metropolitan University to the following:

Andrea Barnard  
London Metropolitan University  
Department of Humanities, Arts and  
Languages  
Calcutta House  
Old Castle Street

London E1 7NT

The classes are in the same place as last year:

**Language Lab 2 (Room CM213)**  
2nd Floor Main Building ( For  
confirmation about the classroom ask  
in reception)

**CALCUTTA HOUSE**  
London Metropolitan University  
Old Castle Street  
London E1 7NT

metro Nearest Tube Station  
**Aldgate East and Aldgate**

Please send an email to the Basque Society if you still want to join or if you want to attend the classes next (spring) term, starting February 06.

**eSKeRRiK aSKo**



**Izaskun Salsidua**



eta **Oihane Zufiaurre**  
azken urte hauetako  
euskara irakasleei. Ondo  
izan Euskal Herrian.

**MEGajai - HuGE PaRTy >>>**

**EXTRA TIME**



Organized by **Basque Society** -k Antolaturik

Ostirala, Azaroa **11<sup>th</sup>** November, Friday

Arratseko **8.30 pm** til late/berandu arte

**Free admission to all members and friends**  
**Lagunak eta bazkideak dohain**

**Sports & Entertainment Bar**  
1-5 Long Lane, London EC1A 9HA

**BARBICAN**

Tel: 020 7726 8292  
Fax: 020 7726 8294

[www.extratimebar.co.uk](http://www.extratimebar.co.uk)

\* \* \*

**Bring your own music, if you wish**  
**Nahi baduzu, ekarri zure musika**

# BADATOR OLENTZERO IS BACK

Urtero bezala, aurten ere  
**Olentzero badator.**  
Londresera.

**Abenduak 10, larauzbata**  
da honera etortzeko duen aukera  
bakarra, eta beste zehazkizun guzien  
jakinaren gainean gaudenean (ordua,  
tokia, ekitaldiak...) bidaliko dizuegu  
iragarkia



As usual over the last few years,  
**Olentzero is back**  
to London on

**Saturday, December, 10<sup>th</sup>.**

This is his only available day, and we let you  
know about all the remaining information (time,  
place, events...) as soon as possible.

## PROJECTS – 2006 – DATORRENA

Elkarteko zenbait bazkide, ideia eta  
proposamen berriekin etorri dira azken  
aldi honetan. Hauen artean hiru dira  
hemen aipatuko ditugunak, datorren  
urtean lehen bait lehen hasiera  
emango zaielakoan.

Several members of the association  
have come along with new ideas and  
proposals. Three are highlighted  
here as we hope to get on with them  
as soon as possible come the  
beginning of next year.

### TXALAPARTA

Txalaparta klaseak emateko irakaslea  
badago jadanik, baita hainbat ikasle  
prest berehala hasteko. Azken bileran  
hitzegin zenaren arabera, klaseak  
larunbatetan izango dira, goizean edo  
arratsean oraindik erabakitzeko  
dagoelarik. Kurtsoa bera 10 astetako  
izango da; Asmoa urtarrilean bertan  
hasteko da eta 8-10 ikaslez osaturiko bi  
talde antolatzen. Talde baikoitza bi  
ordukoa izango da eta kostuak £75  
inguru izango dira ikasleko.



There is already a Txalaparta  
professional tutor available and  
several people have shown interest  
in the classes. According to what  
was said in the last meeting, lessons  
will take part on Saturdays but is  
not yet determined whether in the

morning or afternoon. The course  
will last for 10 weeks as it is  
intended to begin as soon as  
possible in January. The idea is to  
organize two groups with 8-10  
students each. Each session will last  
two hours approx. and will cost  
around £75 per student.

### 5. MUS TXAPELKETA

Mus Txapelketa antolatzen asmoa ere  
badago. Gogoratzen duzuentzat, hau  
gure bostgarrena litzateke, horrela  
gure aspaldiko tradizio bat  
berrantzematen dugularik. Asmoa,  
oraingoan, Urtarrila-Otsailean  
antolatzea litzateke, ahalez gero Real  
eta Athletiren arteko derbyarekin bat  
etorri dadin. Ahalez gero! Honetaz  
gainera, proposamen berri honek,  
badu beste ideiarik, alegia Londresen  
ateratzen diren txapeldunak Mundu  
Txapelketara bidaltzea, eta hortaz  
gabiltza informazio bila. Egon adi!



Another activity in course is the  
organization of our 5<sup>th</sup> Mus  
Championship – for those who  
remember the previous ones! The  
idea is to make it coincide – if  
possible!!”- with the Real-Athletic  
derby to take place next January-  
February. Is also our aim to send  
the champions to the wider World  
Championships, for which we are  
gathering all the necessary  
information. So be ready!

### OUTDOORS CLUB

Hau beste ekimen berri bat da, noizean  
bahin Londresetik kanpora ateraldiak  
antolatzen. Dagoeneko badago  
zenbait jende prest.



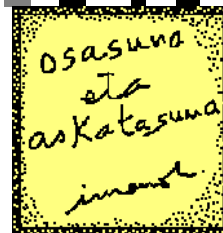
This is a new initiative which aims  
at organizing some trips out of  
London and which already counts  
with several people interested.



Hauetariko edozein ekimenetan parte  
hartu nahi baduzu, ez gero izan inolako  
zalantzarik, eta deitu edota idatzi  
bulegora zehaztapen gehiago jasotzeko

If you wish to take part in any of  
these activities above, do not  
hesitate to talk or send an e-mail to  
our office for further information/

### LIBURU SINATUAK



Elkarteko kide Imanol Galfarsorok  
idatzitako liburuaren zenbait ale salgai  
duzue bulegoan. £10 bakoitzak. Irabaziak  
elkartearantz!